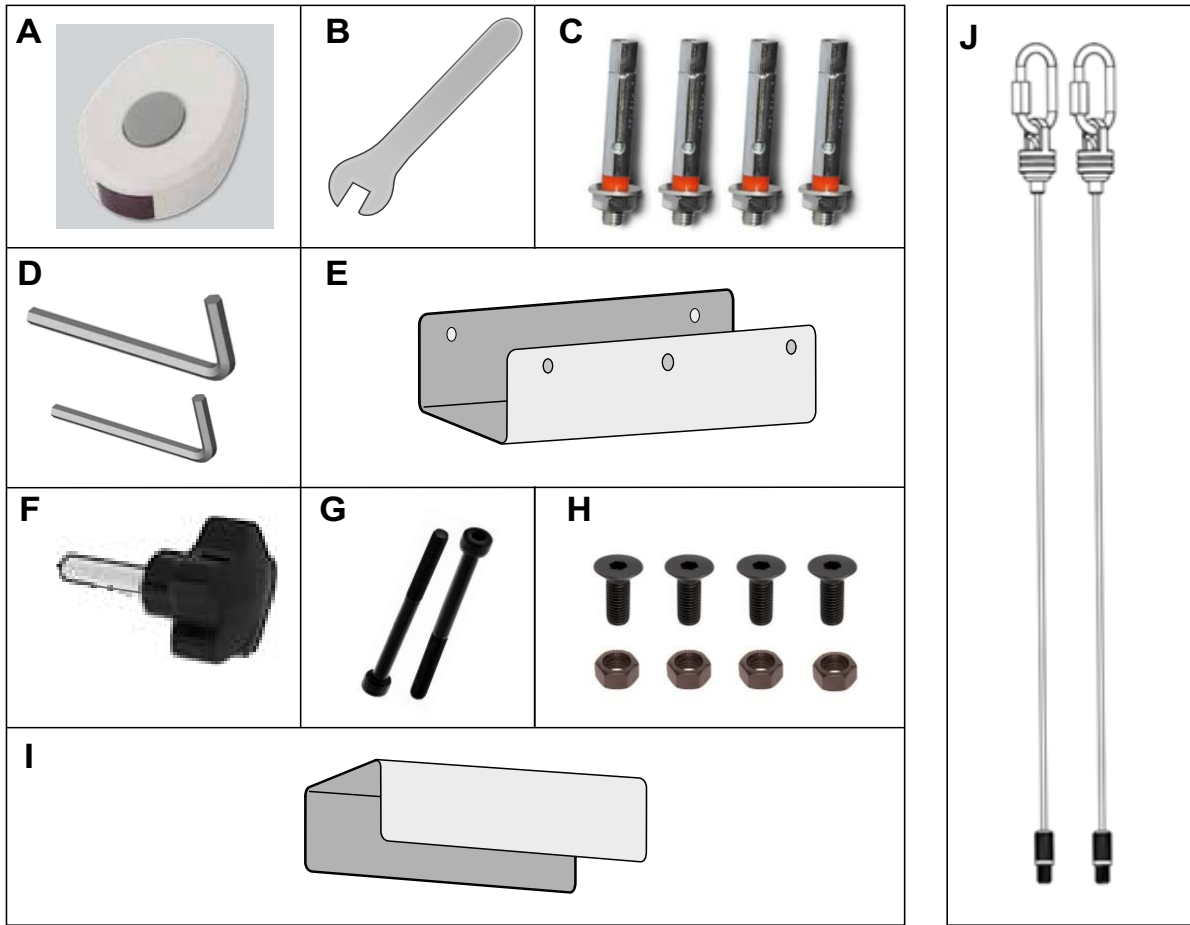




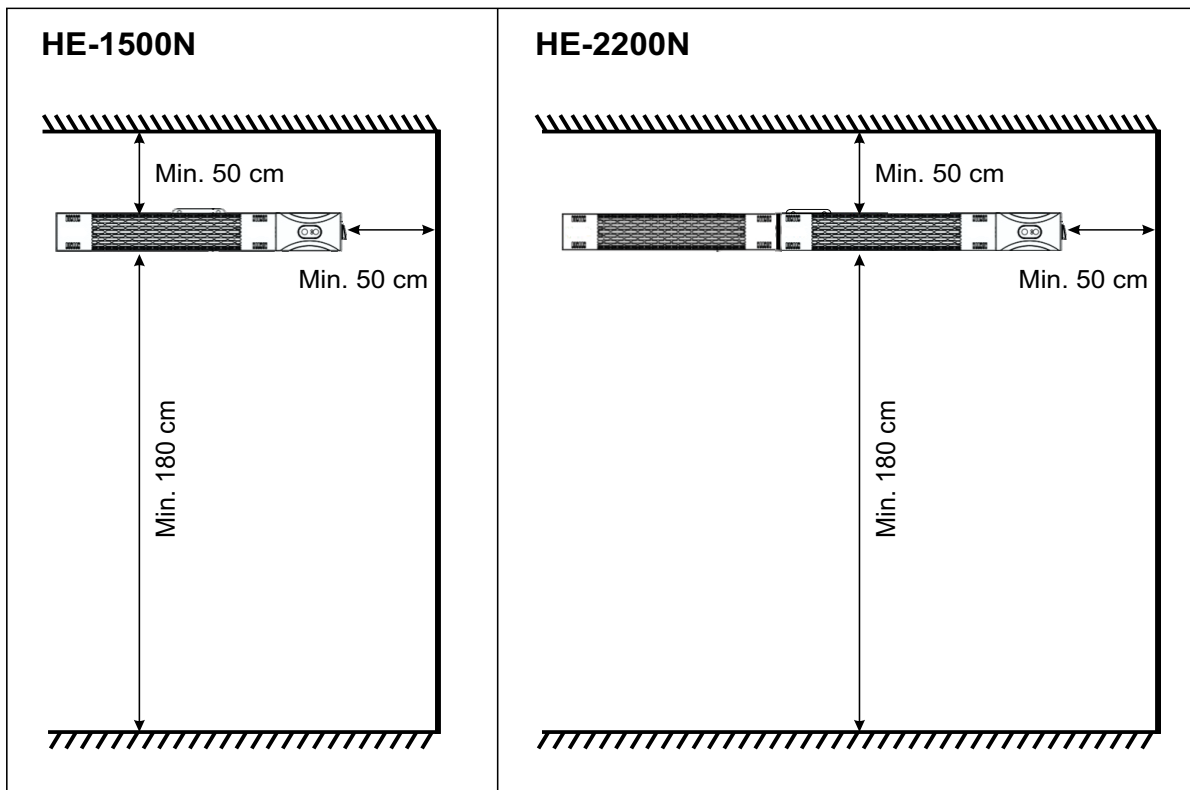
# HE-1500N / HE-2200N



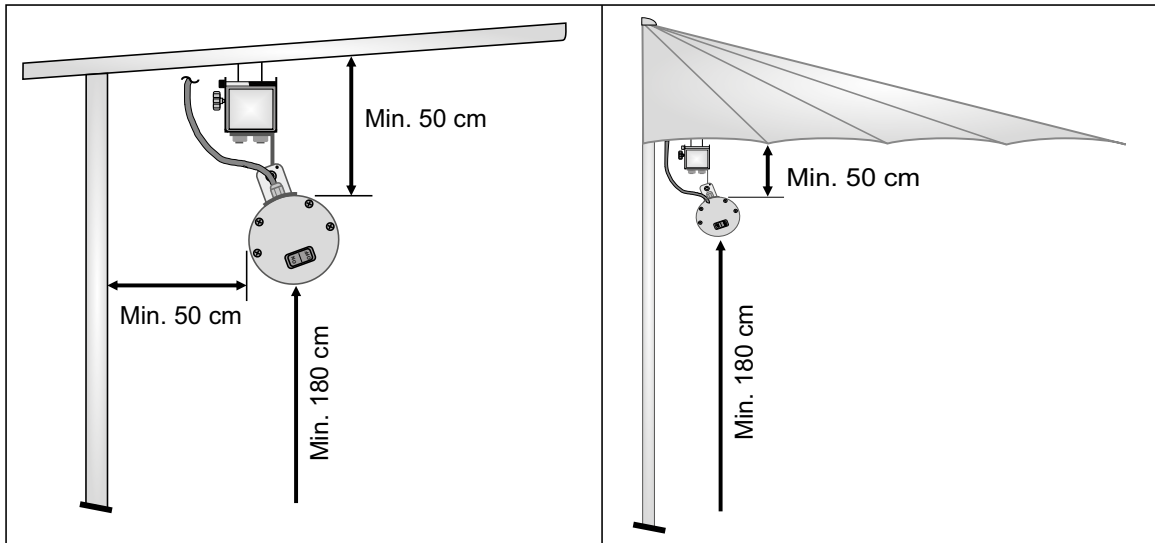
**Fig.1**



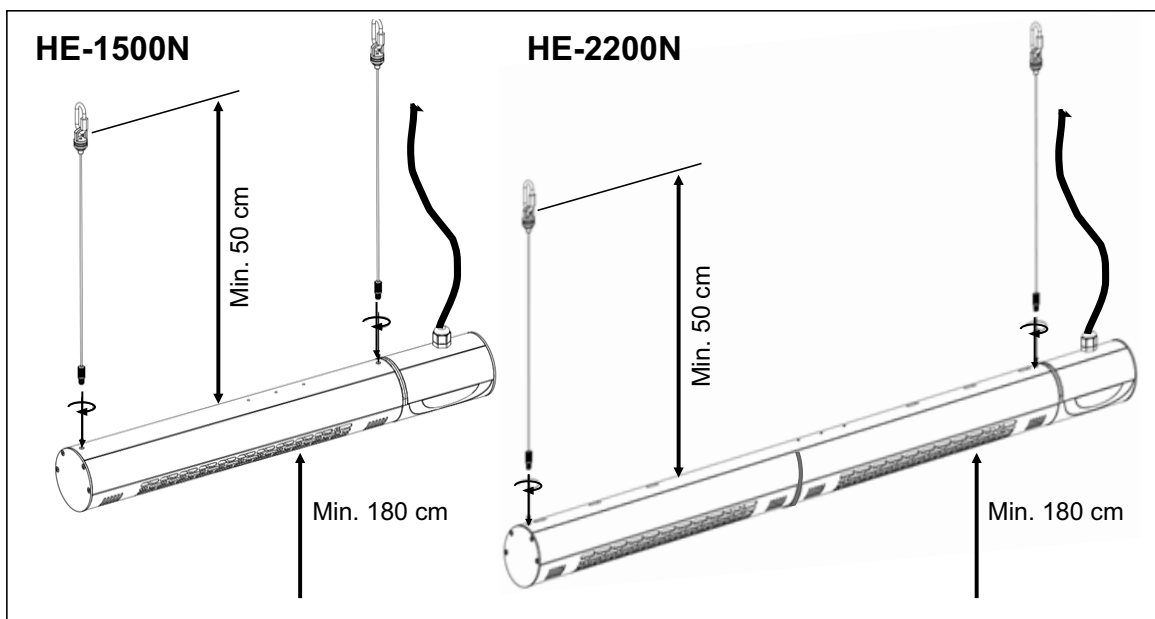
**Fig.2**



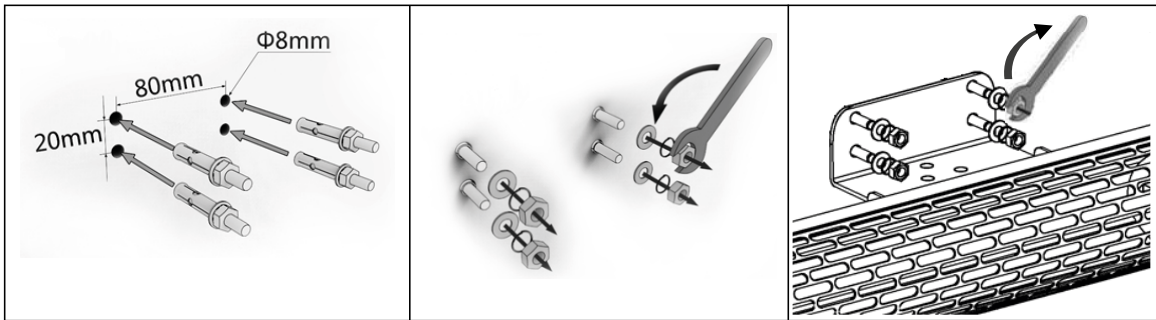
**Fig.3**



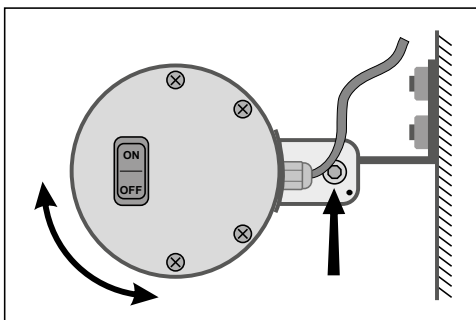
**Fig.4**



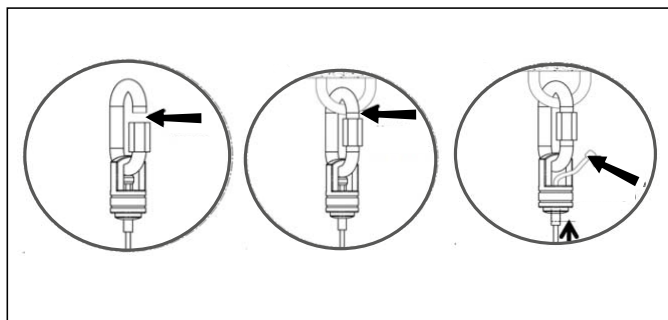
**Fig.5**



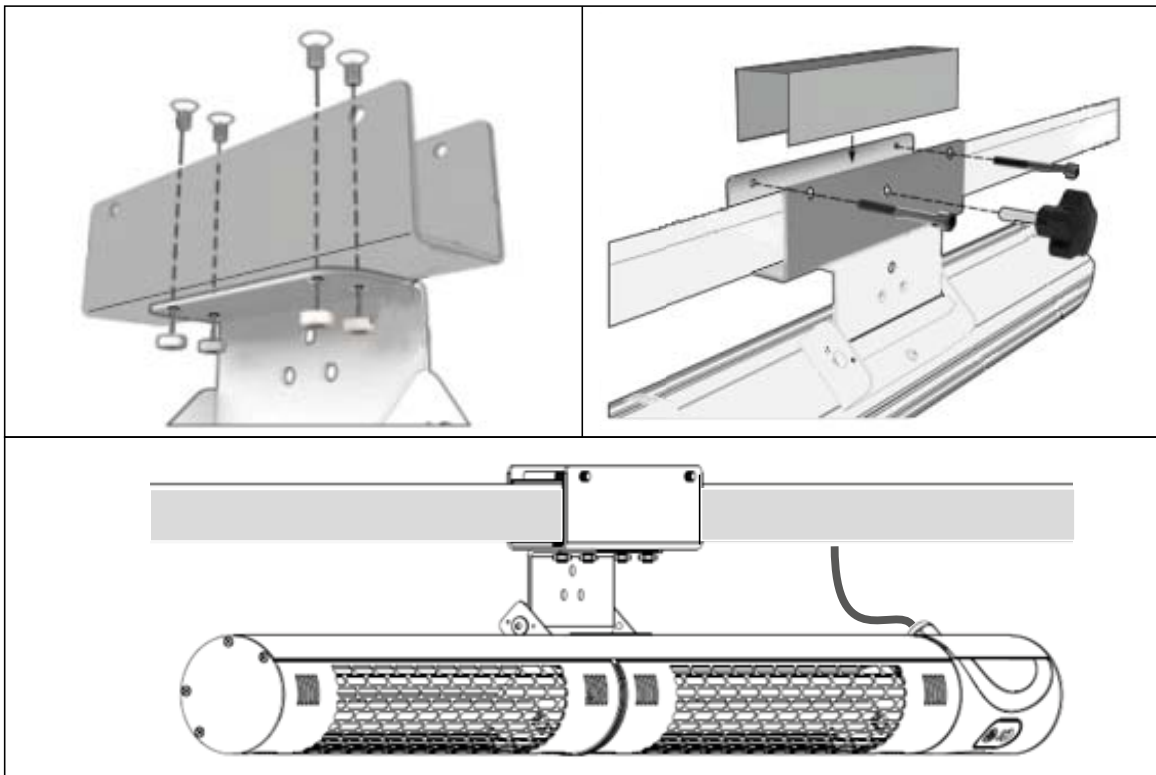
**Fig.6**



**Fig.7**



**Fig.8**





## FRANÇAIS

### ÍNDICE

---

1. LE PRODUIT .....	15
2. RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ.....	15
3. INSTALLATION AU MUR.....	16
4. INSTALLATION SUR STRUCTURE OU PARASOL.....	16
5. INSTALLATION DIRECTEMENT AU PLAFOND (FIG. 4 / 7).....	16
6. CONNECTION / UTILISATION DE L'APPAREIL.....	17
7. ENTRETIEN .....	17
8. ASSISTANCE TECHNIQUE.....	17
9. MISE HORS SERVICE ET RECYCLAGE.....	17

**Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil afin de ne pas l'endommager et de ne créer aucune situation de danger. Tout usage de cet appareil autre que celui indiqué dans ce manuel peut provoquer un incendie, un risque d'électrocution ou de blessure et annule la garantie.**

La garantie ne s'applique à aucun défaut, dommage, perte, blessure ou préjudice imputable à un usage impropre de l'appareil. Tous les droits garantis par la loi en la matière restent confirmés. Les conditions de la garantie ne peuvent en aucun cas exclure ni modifier les conditions de garantie prévues par la loi, qui ne peuvent donc en aucun cas être exclues ni modifiées.

Dès la réception de l'appareil, le retirer de l'emballage avec précaution et contrôler s'il est en parfait état. Au cas où serait détecté un quelconque défaut ou dommage, de pas installer l'appareil et ne pas tenter de le réparer; prendre contact avec le revendeur qui a fourni l'appareil.

Ne pas laisser l'emballage à la portée des enfants et se débarrasser du matériau d'emballage conformément aux règlements en vigueur.

## 1. LE PRODUIT

Outre l'appareil que vous avez acheté vous trouverez dans l'emballage (**Fig. 1**):

- 1 x Commande à distance avec 2 piles modèle AAA 1.5V ..... (A)
- 1 x Clé plate M6 ..... (B)
- 4 x Vis avec cheville métallique M6 x 50 ..... (C)
- 1 x Clé Allen ..... (D)
- 1 x Support universel pour structures métalliques ou parasols ..... (E)
- 1 x Vis de fixation M8 x 25 ..... (F)
- 2 x Vis Allen M6 x 50 ..... (G)
- 4 x Vis Allen M6 x 12 / 4 x écrous M6 ..... (H)
- 1 x Pièce de protection ..... (I)
- 2 x Câbles métalliques avec sécurité ..... (J)
- 1 x Notice d'installation et d'utilisation

S'il manque un composant, veuillez-vous adresser à votre revendeur.

Modèle	Lampes	Puissance lampes	Puissance totale
HE-1500 N	1	1 X 1500W	1500W
HE-2200 N	2	2 X 1100W	2200W

## 2. RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

- Vérifier que l'alimentation électrique est compatible avec les données indiquées sur la plaque caractéristique.
- Si l'appareil est installé contre un mur, respecter les distances minimales de sécurité indiquées **Fig. 2**.
- Si l'appareil est installé sur une structure ou sous un parasol, respecter les distances minimales de sécurité indiquées **Fig. 3**.
- Si l'appareil est installé suspendu au plafond, respecter les distances minimales de sécurité indiquées **Fig. 4**.
- Ne laisser aucun objet inflammable ou qui pourrait être affecté par la chaleur, à moins de 3 mètres autour de l'appareil (rideaux, meubles, plantes, parasols, animaux, etc). Aucun objet ne doit être placé devant la partie frontale de l'appareil.
- C'est appareil a été prévu pour être installé en position parfaitement horizontale. Il est possible de régler l'orientation verticale jusqu'à une orientation vers le sol.

### Attention: NE JAMAIS INSTALLER EN POSITION VERTICALES.

- L'appareil peut fonctionner à l'extérieur que s'il est à couvert et en respectant toujours les distances minimales d'installation.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'une douche, d'une baignoire ou d'un sauna.
- Ne pas installer l'appareil contre une paroi en plastique ou en matériaux synthétiques.
- Ne pas installer l'appareil sous une prise électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux où l'on pourrait avoir des gaz explosifs, des vapeurs générées par des solvants ou de la peinture ou auto inflammables.
- S'assurer que le mur contre lequel va être installé l'appareil est suffisamment résistant pour supporter le poids de l'appareil.
- Eviter de monter l'appareil sur des structures mobiles ou sujettes à des vibrations, cela pouvant affecter négativement la durée de vie des lampes.
- L'alimentation électrique de l'appareil doit prévoir un système de protection électrique qui doit être installés conformément aux normes en vigueur du pays. Ce système doit comprendre un interrupteur omnipolaire ayant une distance minimale d'ouverture entre tous les contacts, d'au moins 3 mm afin de permettre une complète déconnection en accord avec les conditions de sur-tension Catégorie III.
- Ne jamais laisser fonctionner l'appareil quand vous quittez votre maison. Si vous sortez de votre maison, s'assurer toujours que l'appareil est déconnecté du réseau.
- L'appareil atteint des températures superficielles élevées. Ne pas le toucher, même après l'avoir déconnecté du réseau.
- Ne pas couvrir l'appareil, même après l'avoir déconnecté du réseau.



- S'assurer que le câble d'alimentation ne soit pas en contact avec le corps de l'appareil et qu'il ne passe pas devant la partie frontale (Radiation).
- Ne jamais laisser les enfants ou les animaux domestiques toucher ou jouer avec l'appareil. Attention! Durant son fonctionnement la grille frontale peut atteindre des températures très élevées.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.**
- Ne pas nettoyer l'appareil quand il est en fonctionnement et ne pas le mouiller.
- Ne pas manipuler l'appareil avec les mains humides ou mouillées.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation sur l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil quand il est en fonctionnement.
- Si le câble d'alimentation est abîmé, ne pas le remplacer soi-même, il doit être remplacé par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque et dommage.
- Ne pas utiliser l'appareil pour sécher du linge ou des serviettes.
- Cet appareil de chauffage ne dispose pas d'élément de contrôle de la température. A moins d'une surveillance permanente, cet appareil de chauffage ne doit pas être utilisé dans de petites pièces occupées par des personnes ne pouvant pas en sortir seules.
- Utilisation extérieure uniquement.

### 3. INSTALLATION AU MUR

Lire attentivement les **Recommandations de sécurité** avant de commencer l'installation de l'appareil indiqué au **chapitre 2**. Avant de commencer l'installation de l'appareil, vérifier qu'une fois installé, les distances minimales de sécurité indiquées dans la **Fig. 2** sont remplies.

- Utiliser le support orientable de l'appareil comme gabarit pour marquer l'emplacement des 4 trous sur le mur. S'aider d'un niveau pour s'assurer que le support est parfaitement horizontal (**Fig. 5**).
- Percer 4 trous dans le mur avec une mèche de 8 mm de diamètre. Insérer les quatre chevilles métalliques avec les vis (**Fig. 1C**).
- Avec la clé fournie, (**Fig. 1B**), retirer les 4 écrous et rondelles puis placer et fixer l'appareil au mur.
- Une fois fixé, avec la clé Allen fournie (**Fig. 1D**), desserrer le vis indiquée **Fig. 6** pour pouvoir orienter l'appareil à la position désirée.
- Une fois terminée l'installation, s'assurer avec un niveau que l'appareil est parfaitement horizontal, que le câble d'alimentation ne touche pas le corps de l'appareil ou se situe devant la grille de la ou des lampes.

### 4. INSTALLATION SUR STRUCTURE OU PARASOL

Lire attentivement les **Recommandations de sécurité** avant de commencer l'installation de l'appareil indiqué au **chapitre 2**. Avant de commencer l'installation de l'appareil, vérifier qu'une fois installé, les distances minimales de sécurité indiquées dans la **Fig. 3** sont remplies.

- Pour pouvoir fixer l'appareil sur une structure métallique ou parasol, utiliser le support universel fourni (**Fig. 1E**).  
**Attention: Le support universel fourni, peut être monté sur une structure métallique ou parasol ayant des dimensions minimales de 20x20 mm et maximales de 40x40 mm.**
- Avec les quatre vis et écrous (**Fig. 1H**), fixer le support universel (**Fig. 1E**) au support orientable de l'appareil. Monter l'ensemble sur la structure / parasol comme indiqué **Figure 8**.
- Les deux vis Allen (**Fig. 1G**) et la vis de fixation (**Fig. 1F**) permettent d'éviter que l'appareil, se déplace ou se décroche accidentellement (**Fig. 8**)
- Pour ne pas rayer la peinture de la structure / parasol, il possible de placer la protection (**Fig. 1I**) fournie.
- Une fois fixé, avec la clé Allen fournie (**Fig. 1D**), desserrer la vis indiquée **Fig. 6** pour pouvoir orienter l'appareil à la position désirée.
- Une fois terminée l'installation, s'assurer avec un niveau que l'appareil est parfaitement horizontal, que le câble d'alimentation ne touche pas le corps de l'appareil ou se situe devant la grille de la ou des lampes.

## 5. INSTALLATION DIRECTEMENT AU PLAFOND (FIG. 4 / 7)

Lire attentivement les **Recommandations de sécurité** avant de commencer l'installation de l'appareil indiqué au **chapitre 2**. Avant de commencer l'installation de l'appareil, vérifier qu'une fois installé, les distances minimales de sécurité indiquées dans la **Fig. 4** sont remplies.

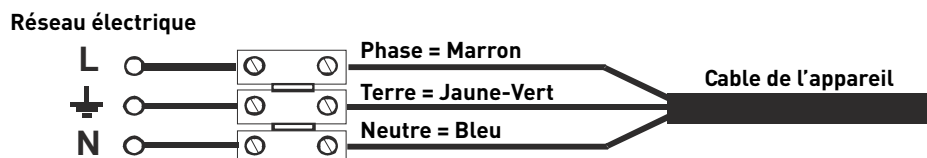
- En fonction du type de plafond sur lequel est fixé l'appareil, sélectionner le type de fixation le plus approprié. La fixation directe au plafond n'est pas fournie avec l'appareil.
- Retirer les deux vis placée en partie postérieure du corps métallique qui servent d'obturateur (**Fig. 4**), et visser en lieu et place les câbles métalliques avec les mousquetons fournis (**Fig. 1J**).
- Le choix de la longueur utile du câble métallique permet d'ajuster la hauteur finale de l'appareil (**Fig. 7**).
- Une fois accrocher, fermer les mousquetons pour éviter que l'appareil se décroche et puisse tomber accidentellement.
- Une fois terminée l'installation, s'assurer avec un niveau que l'appareil est parfaitement horizontal, que le câble d'alimentation ne touche pas le corps de l'appareil ou se situe devant la grille de la ou des lampes.

## 6. CONNEXION / UTILISATION DE L'APPAREIL

Lire attentivement les **Recommandations de sécurité** avant de commencer l'installation de l'appareil indiqué au **chapitre 2**.

### Attention: IMPORTANT EN FRANCE:

Pour le raccordement électrique, couper la prise fournie et utiliser un bornier de raccordement comme indiqué ci-dessous.



- En agissant sur l'interrupteur général placé sur le côté, l'appareil est connecté ou déconnecté du réseau électrique.
- **CONTROLE A DISTANCE:** diriger la commande à distance (**Fig. 1A**) vers l'appareil pour allumer et éteindre la ou les lampes.
- **CONTROLE MANUEL:** Appuyer directement sur la touche de contrôle située sur l'appareil pour allumer et éteindre la ou les lampes.

## 7. ENTRETIEN

Cet appareil ne nécessite aucun entretien particulier. Le nettoyer régulièrement pour éviter l'accumulation de poussière sur les lampes ce qui pourrait provoquer une surchauffe de l'appareil. Nettoyer les lampes avec un pinceau et la carcasse avec un chiffon humide. Ne pas immerger l'appareil ni projeter de l'eau sur l'appareil.

Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période le ranger à l'abri dans son emballage.

Le remplacement des lampes doit être fait par un professionnel qualifié. Dans ce cas se mettre en contact avec son distributeur.

## 8. ASSISTANCE TECHNIQUE

Au cas où une anomalie serait détectée sur l'appareil, prendre contact avec le distributeur qui a fourni l'appareil.

Toute manipulation effectuée par une personne non qualifiée entrainera l'annulation de la garantie.

Pour toute question concernant l'appareil prendre contact avec le distributeur qui a fourni l'appareil.

## 9. MISE HORS SERVICE ET RECYCLAGE



En cas de mise hors service, même pour une période limitée, il est recommandé de garder l'appareil à l'abri dans un lieu sec et non poussiéreux, dans son emballage d'origine.

La norme de la **CEE** et l'engagement que nous devons prendre par rapport aux nouvelles générations nous obligent à recycler les matériaux; nous vous prions donc de ne pas oublier de déposer tous les éléments restants de l'emballage dans les containers de recyclage correspondants, et d'emporter les appareils usagés au Point de Recyclage le plus proche.

LE FABRICANT NE POURRA ETRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES OCCASIONNÉS AUX PERSONNES ET/OU AUX CHOSES, DUS AU NON RESPECT DE CES RECOMMANDATIONS.

**S&P** SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRODUIT SANS PREAVIS.





**S&P SISTEMAS DE VENTILACIÓN, S.L.U.**

C. Llevant, 4  
Polígono Industrial Llevant  
08150 Parets del Vallès  
Barcelona - España  
Tel. +34 93 571 93 00  
Fax +34 93 571 93 01  
[www.solerpalau.com](http://www.solerpalau.com)

Ref. 1441311

